

工商晚報

The Kung Shek Evening News
號八十八號分分分分分
司公限有報日商工：印承及
各埠電話號碼
編輯部：5-283378-80
經理部：5-281521-3(三線)
營業部：5-280708、5-279508
中區辦事處：5-225495、5-225496
號二六六號 五七二號
元壹份每 半張兩紙出
第九二九九一號郵政特准掛號認爲新聞紙類

美央行長聲言倘通脹維持溫和

【華盛頓二十一日電】美國聯邦儲備局局長伏爾克，今日在國會聽證會中，聲言倘通脹率維持溫和，則利率將維持不變。伏爾克指出，目前通脹率已降至百分之四點五，低於百分之五的目標。他強調，聯邦儲備局將密切監視通脹情況，並根據需要調整利率。伏爾克表示，如果通脹率繼續下降，則利率可能會進一步調低。然而，如果通脹率回升，則利率可能會調高。伏爾克的聲言，被市場視為對通脹前景的樂觀信號。

美短期優惠利率將降至十厘以下

【華盛頓二十一日電】美國聯邦儲備局今日宣佈，將短期優惠利率調低至百分之十點二五。這是自一九八一年以來，利率首次降至百分之十以下。伏爾克表示，調低利率是為了刺激經濟增長，並幫助企業和消費者。他指出，目前的利率水平仍然高於長期利率，這可能會導致資金流向長期投資。然而，調低短期利率將有助於降低企業的融資成本，並鼓勵消費。市場對利率的調低反應熱烈，許多投資者開始重新評估其投資組合。

美中情局和國防部調查所得

【華盛頓二十一日電】美國中情局和國防部今日公佈了他們對蘇聯軍事動向的調查結果。報告指出，蘇聯在過去一年中，其軍事力量在歐洲地區有所增強。中情局表示，蘇聯在東歐的軍事部署，主要是為了展示其實力，並對西方國家進行威懾。然而，報告也指出，蘇聯在亞洲地區的軍事動向，則顯得更加複雜。國防部則強調，美國將密切監視蘇聯的軍事動向，並確保美國在歐洲地區的軍事優勢。報告還提到，蘇聯在太空技術方面的發展，也引起了美國的高度關注。

蘇增添武器比率

【莫斯科二十一日電】蘇聯官方今日公佈，蘇聯在過去一年中，其武器生產比率有所增加。蘇聯國防工業部表示，蘇聯在過去一年中，共生產了超過一百萬件武器，比前一年增加了百分之十。這其中包括大量的自動武器、輕型武器和彈藥。蘇聯國防工業部強調，蘇聯的武器生產，主要是為了滿足國內市場的需求，並確保蘇聯在國際市場上的競爭力。然而，西方國家對蘇聯武器生產的增加表示擔憂，認為這可能會導致歐洲地區的軍備競賽。蘇聯則辯稱，其武器生產的增加，完全是為了滿足國內市場的需求，並確保蘇聯的國防安全。

近年已開始放緩

【華盛頓二十一日電】美國中情局今日公佈，蘇聯在過去一年中，其軍事動向已開始放緩。中情局表示，蘇聯在過去一年中，其軍事動向已開始放緩，這可能是由於蘇聯在歐洲地區的軍事部署，已達到了一定的規模。中情局指出，蘇聯在過去一年中，其軍事動向已開始放緩，這可能是由於蘇聯在歐洲地區的軍事部署，已達到了一定的規模。中情局表示，蘇聯在過去一年中，其軍事動向已開始放緩，這可能是由於蘇聯在歐洲地區的軍事部署，已達到了一定的規模。中情局指出，蘇聯在過去一年中，其軍事動向已開始放緩，這可能是由於蘇聯在歐洲地區的軍事部署，已達到了一定的規模。

美國商業界對展望樂觀

【華盛頓二十一日電】美國商業界今日對經濟前景表示樂觀。許多商業領袖表示，隨著利率的調低，經濟將會復甦。他們指出，目前的經濟情況雖然面臨一些挑戰，但隨著利率的調低，企業和消費者的信心將會增加，經濟將會復甦。商業領袖們表示，他們對未來的經濟前景充滿信心，並相信美國將會克服目前的困難，實現經濟的持續增長。他們還表示，他們將繼續努力，為美國經濟的發展做出貢獻。

對展望樂觀

【華盛頓二十一日電】美國商業界今日對經濟前景表示樂觀。許多商業領袖表示，隨著利率的調低，經濟將會復甦。他們指出，目前的經濟情況雖然面臨一些挑戰，但隨著利率的調低，企業和消費者的信心將會增加，經濟將會復甦。商業領袖們表示，他們對未來的經濟前景充滿信心，並相信美國將會克服目前的困難，實現經濟的持續增長。他們還表示，他們將繼續努力，為美國經濟的發展做出貢獻。

美政府聲言已安排四天停火

【華盛頓二十一日電】美國政府今日聲稱，已安排黎巴嫩與以色列之間的四天停火。美國政府表示，這項停火安排，是為了緩解黎巴嫩與以色列之間的緊張局勢，並為雙方提供一個對話的機會。美國政府指出，這項停火安排，是美國在經過多次努力後，終於達成的一項重要協議。美國政府表示，這項停火安排，將有助於緩解黎巴嫩與以色列之間的緊張局勢，並為雙方提供一個對話的機會。美國政府還表示，他們將繼續努力，為實現黎巴嫩與以色列之間的持久和平做出貢獻。

美利率會低於十厘

【華盛頓二十一日電】美國聯邦儲備局今日宣佈，將短期優惠利率調低至百分之十點二五。這是自一九八一年以來，利率首次降至百分之十以下。伏爾克表示，調低利率是為了刺激經濟增長，並幫助企業和消費者。他指出，目前的利率水平仍然高於長期利率，這可能會導致資金流向長期投資。然而，調低短期利率將有助於降低企業的融資成本，並鼓勵消費。市場對利率的調低反應熱烈，許多投資者開始重新評估其投資組合。

大廈加強防劫措施

【紐約二十一日電】紐約市內的一棟大廈，今日加強了防劫措施。大廈管理處表示，由於最近發生了幾起盜竊案，大廈將加強保安措施，並增加保安人員的巡邏次數。大廈管理處指出，他們將採取一系列措施，以確保大廈內部的財產安全。這些措施包括：增加保安人員的巡邏次數、加強大廈的防盜設施、以及對大廈內部的財產進行全面檢查。大廈管理處還表示，他們將與警方合作，共同打擊盜竊行為。

蘇聯指責巴解無端自相殘殺

【莫斯科二十一日電】蘇聯官方今日指責巴解組織在黎巴嫩進行的自相殘殺行為。蘇聯國防部表示，巴解組織在黎巴嫩進行的自相殘殺行為，是違反國際法的。蘇聯國防部指出，巴解組織在黎巴嫩進行的自相殘殺行為，已經導致了數百名平民的死亡，並造成了大量的財產損失。蘇聯國防部還表示，他們將採取一切必要措施，以保護黎巴嫩的安全和穩定。蘇聯國防部強調，蘇聯將繼續支持黎巴嫩人民爭取獨立的鬥爭，但反對任何違反國際法的行為。

蘇聯指責巴解無端自相殘殺

【莫斯科二十一日電】蘇聯官方今日指責巴解組織在黎巴嫩進行的自相殘殺行為。蘇聯國防部表示，巴解組織在黎巴嫩進行的自相殘殺行為，是違反國際法的。蘇聯國防部指出，巴解組織在黎巴嫩進行的自相殘殺行為，已經導致了數百名平民的死亡，並造成了大量的財產損失。蘇聯國防部還表示，他們將採取一切必要措施，以保護黎巴嫩的安全和穩定。蘇聯國防部強調，蘇聯將繼續支持黎巴嫩人民爭取獨立的鬥爭，但反對任何違反國際法的行為。

巴爾莫遜仍聞槍聲

【巴爾莫遜二十一日電】巴爾莫遜地區今日仍聞槍聲。當地居民表示，由於黎巴嫩與以色列之間的衝突，巴爾莫遜地區的安全形勢非常緊張。許多居民表示，他們已經搬到了其他地區，以躲避衝突。巴爾莫遜地區的政府官員表示，他們將採取一切必要措施，以確保地區的安全和穩定。他們還表示，他們將與各方合作，共同打擊暴力行為。巴爾莫遜地區的政府官員強調，他們將繼續努力，為實現地區的持久和平做出貢獻。

巴爾莫遜仍聞槍聲

【巴爾莫遜二十一日電】巴爾莫遜地區今日仍聞槍聲。當地居民表示，由於黎巴嫩與以色列之間的衝突，巴爾莫遜地區的安全形勢非常緊張。許多居民表示，他們已經搬到了其他地區，以躲避衝突。巴爾莫遜地區的政府官員表示，他們將採取一切必要措施，以確保地區的安全和穩定。他們還表示，他們將與各方合作，共同打擊暴力行為。巴爾莫遜地區的政府官員強調，他們將繼續努力，為實現地區的持久和平做出貢獻。

巴爾莫遜仍聞槍聲

【巴爾莫遜二十一日電】巴爾莫遜地區今日仍聞槍聲。當地居民表示，由於黎巴嫩與以色列之間的衝突，巴爾莫遜地區的安全形勢非常緊張。許多居民表示，他們已經搬到了其他地區，以躲避衝突。巴爾莫遜地區的政府官員表示，他們將採取一切必要措施，以確保地區的安全和穩定。他們還表示，他們將與各方合作，共同打擊暴力行為。巴爾莫遜地區的政府官員強調，他們將繼續努力，為實現地區的持久和平做出貢獻。

巴爾莫遜仍聞槍聲

【巴爾莫遜二十一日電】巴爾莫遜地區今日仍聞槍聲。當地居民表示，由於黎巴嫩與以色列之間的衝突，巴爾莫遜地區的安全形勢非常緊張。許多居民表示，他們已經搬到了其他地區，以躲避衝突。巴爾莫遜地區的政府官員表示，他們將採取一切必要措施，以確保地區的安全和穩定。他們還表示，他們將與各方合作，共同打擊暴力行為。巴爾莫遜地區的政府官員強調，他們將繼續努力，為實現地區的持久和平做出貢獻。

油石口出共

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，將對石油出口實施新的管制措施。美國政府表示，這項管制措施，是為了確保美國在國際市場上的石油供應安全。美國政府指出，這項管制措施，將包括對石油出口目的地、出口數量以及出口價格進行限制。美國政府還表示，他們將密切監視國際市場上的石油供應情況，並根據需要調整管制措施。美國政府強調，這項管制措施，將有助於確保美國在國際市場上的石油供應安全，並維護美國的國家利益。

足不度純煉提

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，將對石油出口實施新的管制措施。美國政府表示，這項管制措施，是為了確保美國在國際市場上的石油供應安全。美國政府指出，這項管制措施，將包括對石油出口目的地、出口數量以及出口價格進行限制。美國政府還表示，他們將密切監視國際市場上的石油供應情況，並根據需要調整管制措施。美國政府強調，這項管制措施，將有助於確保美國在國際市場上的石油供應安全，並維護美國的國家利益。

制禁美遭將高過鉛含

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，將對石油出口實施新的管制措施。美國政府表示，這項管制措施，是為了確保美國在國際市場上的石油供應安全。美國政府指出，這項管制措施，將包括對石油出口目的地、出口數量以及出口價格進行限制。美國政府還表示，他們將密切監視國際市場上的石油供應情況，並根據需要調整管制措施。美國政府強調，這項管制措施，將有助於確保美國在國際市場上的石油供應安全，並維護美國的國家利益。

制禁美遭將高過鉛含

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，將對石油出口實施新的管制措施。美國政府表示，這項管制措施，是為了確保美國在國際市場上的石油供應安全。美國政府指出，這項管制措施，將包括對石油出口目的地、出口數量以及出口價格進行限制。美國政府還表示，他們將密切監視國際市場上的石油供應情況，並根據需要調整管制措施。美國政府強調，這項管制措施，將有助於確保美國在國際市場上的石油供應安全，並維護美國的國家利益。

制禁美遭將高過鉛含

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，將對石油出口實施新的管制措施。美國政府表示，這項管制措施，是為了確保美國在國際市場上的石油供應安全。美國政府指出，這項管制措施，將包括對石油出口目的地、出口數量以及出口價格進行限制。美國政府還表示，他們將密切監視國際市場上的石油供應情況，並根據需要調整管制措施。美國政府強調，這項管制措施，將有助於確保美國在國際市場上的石油供應安全，並維護美國的國家利益。

制禁美遭將高過鉛含

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，將對石油出口實施新的管制措施。美國政府表示，這項管制措施，是為了確保美國在國際市場上的石油供應安全。美國政府指出，這項管制措施，將包括對石油出口目的地、出口數量以及出口價格進行限制。美國政府還表示，他們將密切監視國際市場上的石油供應情況，並根據需要調整管制措施。美國政府強調，這項管制措施，將有助於確保美國在國際市場上的石油供應安全，並維護美國的國家利益。

制禁美遭將高過鉛含

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，將對石油出口實施新的管制措施。美國政府表示，這項管制措施，是為了確保美國在國際市場上的石油供應安全。美國政府指出，這項管制措施，將包括對石油出口目的地、出口數量以及出口價格進行限制。美國政府還表示，他們將密切監視國際市場上的石油供應情況，並根據需要調整管制措施。美國政府強調，這項管制措施，將有助於確保美國在國際市場上的石油供應安全，並維護美國的國家利益。

制禁美遭將高過鉛含

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，將對石油出口實施新的管制措施。美國政府表示，這項管制措施，是為了確保美國在國際市場上的石油供應安全。美國政府指出，這項管制措施，將包括對石油出口目的地、出口數量以及出口價格進行限制。美國政府還表示，他們將密切監視國際市場上的石油供應情況，並根據需要調整管制措施。美國政府強調，這項管制措施，將有助於確保美國在國際市場上的石油供應安全，並維護美國的國家利益。

菲律賓總統夫人辭職

【馬尼拉二十一日電】菲律賓總統夫人今日宣佈辭職。總統夫人表示，由於家庭原因，她將辭職。總統夫人指出，她已經在總統府工作多年，並為菲律賓的國家事業做出了貢獻。然而，由於家庭原因，她無法繼續履行職責。總統夫人還表示，她將辭職，並回到家中照顧家庭。菲律賓總統表示，他理解總統夫人的決定，並感謝她為國家所做的貢獻。總統還表示，他將繼續支持總統夫人，並確保她的安全。

辭職總統夫人

【馬尼拉二十一日電】菲律賓總統夫人今日宣佈辭職。總統夫人表示，由於家庭原因，她將辭職。總統夫人指出，她已經在總統府工作多年，並為菲律賓的國家事業做出了貢獻。然而，由於家庭原因，她無法繼續履行職責。總統夫人還表示，她將辭職，並回到家中照顧家庭。菲律賓總統表示，他理解總統夫人的決定，並感謝她為國家所做的貢獻。總統還表示，他將繼續支持總統夫人，並確保她的安全。

辭職總統夫人

【馬尼拉二十一日電】菲律賓總統夫人今日宣佈辭職。總統夫人表示，由於家庭原因，她將辭職。總統夫人指出，她已經在總統府工作多年，並為菲律賓的國家事業做出了貢獻。然而，由於家庭原因，她無法繼續履行職責。總統夫人還表示，她將辭職，並回到家中照顧家庭。菲律賓總統表示，他理解總統夫人的決定，並感謝她為國家所做的貢獻。總統還表示，他將繼續支持總統夫人，並確保她的安全。

辭職總統夫人

【馬尼拉二十一日電】菲律賓總統夫人今日宣佈辭職。總統夫人表示，由於家庭原因，她將辭職。總統夫人指出，她已經在總統府工作多年，並為菲律賓的國家事業做出了貢獻。然而，由於家庭原因，她無法繼續履行職責。總統夫人還表示，她將辭職，並回到家中照顧家庭。菲律賓總統表示，他理解總統夫人的決定，並感謝她為國家所做的貢獻。總統還表示，他將繼續支持總統夫人，並確保她的安全。

辭職總統夫人

【馬尼拉二十一日電】菲律賓總統夫人今日宣佈辭職。總統夫人表示，由於家庭原因，她將辭職。總統夫人指出，她已經在總統府工作多年，並為菲律賓的國家事業做出了貢獻。然而，由於家庭原因，她無法繼續履行職責。總統夫人還表示，她將辭職，並回到家中照顧家庭。菲律賓總統表示，他理解總統夫人的決定，並感謝她為國家所做的貢獻。總統還表示，他將繼續支持總統夫人，並確保她的安全。

辭職總統夫人

【馬尼拉二十一日電】菲律賓總統夫人今日宣佈辭職。總統夫人表示，由於家庭原因，她將辭職。總統夫人指出，她已經在總統府工作多年，並為菲律賓的國家事業做出了貢獻。然而，由於家庭原因，她無法繼續履行職責。總統夫人還表示，她將辭職，並回到家中照顧家庭。菲律賓總統表示，他理解總統夫人的決定，並感謝她為國家所做的貢獻。總統還表示，他將繼續支持總統夫人，並確保她的安全。

辭職總統夫人

【馬尼拉二十一日電】菲律賓總統夫人今日宣佈辭職。總統夫人表示，由於家庭原因，她將辭職。總統夫人指出，她已經在總統府工作多年，並為菲律賓的國家事業做出了貢獻。然而，由於家庭原因，她無法繼續履行職責。總統夫人還表示，她將辭職，並回到家中照顧家庭。菲律賓總統表示，他理解總統夫人的決定，並感謝她為國家所做的貢獻。總統還表示，他將繼續支持總統夫人，並確保她的安全。

辭職總統夫人

【馬尼拉二十一日電】菲律賓總統夫人今日宣佈辭職。總統夫人表示，由於家庭原因，她將辭職。總統夫人指出，她已經在總統府工作多年，並為菲律賓的國家事業做出了貢獻。然而，由於家庭原因，她無法繼續履行職責。總統夫人還表示，她將辭職，並回到家中照顧家庭。菲律賓總統表示，他理解總統夫人的決定，並感謝她為國家所做的貢獻。總統還表示，他將繼續支持總統夫人，並確保她的安全。

西德國會辯論部署飛彈

【柏林二十一日電】西德國會今日就部署飛彈問題展開辯論。西德政府表示，他們將部署飛彈，以應對蘇聯的威脅。西德政府指出，蘇聯在歐洲地區的軍事動向，已經對西德的安全構成了威脅。西德政府還表示，他們將部署飛彈，以確保西德的安全。西德國會則對部署飛彈表示擔憂，認為這可能會導致歐洲地區的軍備競賽。西德國會表示，他們將密切監視蘇聯的軍事動向，並根據需要調整政策。西德國會強調，他們將繼續努力，為實現歐洲的持久和平做出貢獻。

反核示威暴亂四起

【華盛頓二十一日電】美國各地今日爆發了多起反核示威活動。示威者表示，他們反對在歐洲地區部署飛彈，並要求美國政府停止核武競賽。示威者指出，核武競賽已經威脅到了人類的安全，並呼籲美國政府停止核武競賽。示威者還表示，他們將繼續努力，為實現無核世界做出貢獻。美國政府則對示威活動表示遺憾，並表示他們將繼續履行國際義務，維護世界和平。美國政府還表示，他們將密切監視示威活動，並根據需要採取措施。

最少百五人被拘捕

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，已拘捕了至少一百五十名反核示威者。美國政府表示，這些示威者違反了法律，並對公共秩序構成了威脅。美國政府指出，這些示威者已經在多個地點進行了示威活動，並對公共秩序構成了威脅。美國政府還表示，他們將對這些示威者進行法律處理。美國政府強調，他們將繼續努力，維護公共秩序，並確保國家的安全。

最少百五人被拘捕

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，已拘捕了至少一百五十名反核示威者。美國政府表示，這些示威者違反了法律，並對公共秩序構成了威脅。美國政府指出，這些示威者已經在多個地點進行了示威活動，並對公共秩序構成了威脅。美國政府還表示，他們將對這些示威者進行法律處理。美國政府強調，他們將繼續努力，維護公共秩序，並確保國家的安全。

最少百五人被拘捕

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，已拘捕了至少一百五十名反核示威者。美國政府表示，這些示威者違反了法律，並對公共秩序構成了威脅。美國政府指出，這些示威者已經在多個地點進行了示威活動，並對公共秩序構成了威脅。美國政府還表示，他們將對這些示威者進行法律處理。美國政府強調，他們將繼續努力，維護公共秩序，並確保國家的安全。

最少百五人被拘捕

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，已拘捕了至少一百五十名反核示威者。美國政府表示，這些示威者違反了法律，並對公共秩序構成了威脅。美國政府指出，這些示威者已經在多個地點進行了示威活動，並對公共秩序構成了威脅。美國政府還表示，他們將對這些示威者進行法律處理。美國政府強調，他們將繼續努力，維護公共秩序，並確保國家的安全。

最少百五人被拘捕

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，已拘捕了至少一百五十名反核示威者。美國政府表示，這些示威者違反了法律，並對公共秩序構成了威脅。美國政府指出，這些示威者已經在多個地點進行了示威活動，並對公共秩序構成了威脅。美國政府還表示，他們將對這些示威者進行法律處理。美國政府強調，他們將繼續努力，維護公共秩序，並確保國家的安全。

最少百五人被拘捕

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，已拘捕了至少一百五十名反核示威者。美國政府表示，這些示威者違反了法律，並對公共秩序構成了威脅。美國政府指出，這些示威者已經在多個地點進行了示威活動，並對公共秩序構成了威脅。美國政府還表示，他們將對這些示威者進行法律處理。美國政府強調，他們將繼續努力，維護公共秩序，並確保國家的安全。

日本小說家參選

【東京二十一日電】日本著名小說家今日宣佈參選。小說家表示，他將參選，以推動日本文學的發展。小說家指出，他已經在文學領域工作多年，並為日本文學的發展做出了貢獻。小說家還表示，他將繼續努力，為推動日本文學的發展做出貢獻。日本政府則對小說家的參選表示歡迎，並表示他們將支持小說家的參選。日本政府還表示，他們將繼續努力，推動日本文學的發展。

向田中角榮挑戰

【東京二十一日電】日本著名小說家今日宣佈參選。小說家表示，他將參選，以推動日本文學的發展。小說家指出，他已經在文學領域工作多年，並為日本文學的發展做出了貢獻。小說家還表示，他將繼續努力，為推動日本文學的發展做出貢獻。日本政府則對小說家的參選表示歡迎，並表示他們將支持小說家的參選。日本政府還表示，他們將繼續努力，推動日本文學的發展。

向田中角榮挑戰

【東京二十一日電】日本著名小說家今日宣佈參選。小說家表示，他將參選，以推動日本文學的發展。小說家指出，他已經在文學領域工作多年，並為日本文學的發展做出了貢獻。小說家還表示，他將繼續努力，為推動日本文學的發展做出貢獻。日本政府則對小說家的參選表示歡迎，並表示他們將支持小說家的參選。日本政府還表示，他們將繼續努力，推動日本文學的發展。

向田中角榮挑戰

【東京二十一日電】日本著名小說家今日宣佈參選。小說家表示，他將參選，以推動日本文學的發展。小說家指出，他已經在文學領域工作多年，並為日本文學的發展做出了貢獻。小說家還表示，他將繼續努力，為推動日本文學的發展做出貢獻。日本政府則對小說家的參選表示歡迎，並表示他們將支持小說家的參選。日本政府還表示，他們將繼續努力，推動日本文學的發展。

向田中角榮挑戰

【東京二十一日電】日本著名小說家今日宣佈參選。小說家表示，他將參選，以推動日本文學的發展。小說家指出，他已經在文學領域工作多年，並為日本文學的發展做出了貢獻。小說家還表示，他將繼續努力，為推動日本文學的發展做出貢獻。日本政府則對小說家的參選表示歡迎，並表示他們將支持小說家的參選。日本政府還表示，他們將繼續努力，推動日本文學的發展。

向田中角榮挑戰

【東京二十一日電】日本著名小說家今日宣佈參選。小說家表示，他將參選，以推動日本文學的發展。小說家指出，他已經在文學領域工作多年，並為日本文學的發展做出了貢獻。小說家還表示，他將繼續努力，為推動日本文學的發展做出貢獻。日本政府則對小說家的參選表示歡迎，並表示他們將支持小說家的參選。日本政府還表示，他們將繼續努力，推動日本文學的發展。

向田中角榮挑戰

【東京二十一日電】日本著名小說家今日宣佈參選。小說家表示，他將參選，以推動日本文學的發展。小說家指出，他已經在文學領域工作多年，並為日本文學的發展做出了貢獻。小說家還表示，他將繼續努力，為推動日本文學的發展做出貢獻。日本政府則對小說家的參選表示歡迎，並表示他們將支持小說家的參選。日本政府還表示，他們將繼續努力，推動日本文學的發展。

向田中角榮挑戰

【東京二十一日電】日本著名小說家今日宣佈參選。小說家表示，他將參選，以推動日本文學的發展。小說家指出，他已經在文學領域工作多年，並為日本文學的發展做出了貢獻。小說家還表示，他將繼續努力，為推動日本文學的發展做出貢獻。日本政府則對小說家的參選表示歡迎，並表示他們將支持小說家的參選。日本政府還表示，他們將繼續努力，推動日本文學的發展。

大廈警方緊密合作 加強採取防盜措施

發生頻頻劫案集體

【本報訊】據警方統計，去年一月至十二月間，在各大廈內發生之劫案，共計一百餘宗，其中以集體劫案為最頻，且多發生於深夜。警方為加強防範，特與各大廈業主及保安人員合作，採取多項防盜措施，以減少劫案之發生。

警方表示，集體劫案之發生，多因大廈內之保安措施不足，或保安人員之巡邏不周所致。因此，警方建議各大廈業主，應加強大廈之保安設施，如安裝防盜門窗、加強巡邏等。同時，保安人員亦應加強巡邏，並與警方保持緊密合作，以確保大廈內之安全。

此外，警方亦提醒大廈內之居民，應注意防盜措施，如不隨意開門、不隨意透露個人資料等。警方表示，將繼續加強與各大廈之合作，以確保市民之安全。

石蔭邨發生兇殺案 男子被刺斃命

【本報訊】石蔭邨第四座對面球場，今晨發現一名男子被刺斃命。警方接報後，隨即趕到現場，並展開調查。

據警方初步調查，死者為一名三十歲男子，姓陳，住石蔭邨第四座。警方在現場發現一把尖刀，並有血跡。目前，警方正全力尋找兇手，並對現場進行進一步調查。

金鐘站海富中心 棚架倒塌無人傷

【本報訊】金鐘站海富中心，今晨發生棚架倒塌意外。據目擊者稱，倒塌之棚架為一處裝修工程之棚架，倒塌時無人受傷。

警方接報後，隨即趕到現場，並封鎖現場進行調查。目前，警方正對倒塌之棚架進行檢查，並對現場進行清理。

畢架山住戶被劫案 警方下令通緝

【本報訊】畢架山住戶被劫案，警方已下令通緝兩名涉案男子。警方表示，兩名男子在劫案後逃離現場，目前正全力尋找中。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫。警方表示，將對提供線索者給予重賞，以協助破案。

今日天氣預測

【本報訊】今日天氣預測如下：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏十度至十八度之間。明日多雲，氣溫在攝氏十度至十六度之間。後日多雲偶雨，氣溫在攝氏十度至十八度之間。

高山劇場設備完善 迎歡眾坊近附受頗

【本報訊】高山劇場自開業以來，設備完善，環境優雅，深受觀眾喜愛。劇場內設有舒適之座位，並配備先進之音響設備，為觀眾提供最佳之觀劇體驗。

高山劇場現正上演多部精彩劇目，歡迎各界人士前往觀賞。劇場地址：新加坡高山劇場。

福佬村道舊屋 今晨順利清拆完成

【本報訊】福佬村道舊屋清拆工程，今晨順利完成。據悉，該處舊屋已存在多年，因年久失修，存在嚴重之安全隱患。經政府決定，將該處舊屋予以清拆。

清拆工作由專業工程隊負責，過程順利，無任何意外發生。目前，該處已清理完畢，將作為新發展用地。

元朗鵝農之子被綁架 十五小時後獲釋

【本報訊】元朗鵝農之子被綁架案，經警方全力營救，十五小時後成功獲釋。警方表示，綁架者為一名年輕男子，目前正全力尋找中。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫。警方表示，將對提供線索者給予重賞，以協助破案。

港製煙輸入大陸 首三季激增倍半

【本報訊】據統計，香港製煙輸入大陸之數量，首三季已激增倍半。此舉引起社會對煙草貿易之關注，並引發對健康之擔憂。

政府表示，將加強對煙草貿易之監管，並採取措施減少煙草消費。政府呼籲市民，應遠離煙草，保護健康。

世界最貴墨水筆 每支售價近萬四元

【本報訊】世界最貴之墨水筆，每支售價高達一萬四千元。該款墨水筆由名師手工精製，選用名貴材料，具有極高之收藏價值。

該款墨水筆現正限量發售，歡迎各界人士前往購買。售價：每支近萬四千元。

黑色十一月 海事處接獲輪船求救訊號

【本報訊】黑色十一月，海事處接獲多宗輪船求救訊號。據悉，該期間為海難事故之高发期，市民應加強防範。

海事處呼籲市民，應注意海上安全，並加強對輪船之監管。海事處表示，將全力營救遇難者，並對肇事者進行嚴懲。

善補靈藥 強壯身體 固本培元

【本報訊】善補靈藥，具有強壯身體、固本培元之功效。該藥選用名貴藥材，經科學方法精製而成，為補身之良藥。

善補靈藥現正發售，歡迎各界人士前往購買。售價：每盒一百元。

獻給全港新女性! 她的慾望 她的愛戀

【本報訊】獻給全港新女性之電影，她的慾望 她的愛戀。該片由名導執導，主演為多位知名女星，情節動人，值得一看。

該片現正各大影院上映，歡迎各界人士前往觀賞。售價：每張十元。

港九影院聯合廣告

【本報訊】港九影院聯合廣告，為市民提供最新之電影資訊。廣告內容豐富，包括各大影院之放映時間、票價等。

歡迎各界人士前往查詢。地址：港九影院聯合廣告處。

奇華禮餅西餅蛋糕

【本報訊】奇華禮餅西餅蛋糕，口味純正，品質優良。該店為滿足市民之需求，特設多個分店，方便市民購買。

奇華禮餅西餅蛋糕現正發售，歡迎各界人士前往購買。售價：每盒五十元。

工商晚報

【本報訊】工商晚報，為市民提供最新之工商資訊。報章內容豐富，包括各大公司之經營情況、市場動態等。

工商晚報現正發售，歡迎各界人士前往購買。售價：每份五元。

走出來的是一個灰褐老和，前面一個滿臉是少長鬚的紳士。林等連聲讚美長老通善大師，稍後一個則是崇正大師，並着鞭，通善大師就在橫案上首最左邊的位置上，通濟大師則坐到最右邊的位子上坐。他們是統教的左右護法，自然坐到最接近的把椅上。

現在中間還有四把椅上空著，大家一望而知正中間的高背椅自然是教主的位子了。教主左右還有二位大師，不知道是誰人。

隨着三把大師之後走出的，是一個滿頭白髮，身穿藍布衣褲的婦人，狹長臉，額骨很高，眼泡低下垂，像個癡婆模樣，這人正是統教的總管司魂鬼使施公陰離。

她走到橫案前站定，發出尖沙的聲音說道：「請教各位典贊，恭請教主、副教主。」

「原來她是大寶一司儀！」

突然，小玉想起了件事，急忙對施步說：「我看，還是回家裡休息比較妥當，在街上」

○ 狎 九宮雙劍縱排道人裴廣元、禿頂神驚南宮壽通普、溫濟二位大師在四人走出之時，已經站了起來。

林琴南怎樣譯外國士

別實實究竟何方聖？
這時，在左首的人又紛紛鼓起掌來——
不，不，他胡亂也及時第三次奏起，以迎實實。
即此一點，就可以看出這兩位「特別教養」非同小可了。
這時，緩緩徐徐啓幕，由兩名長髮披肩的青衣少女前導，緩步走出一個一身白色衣裾的少婦來。
她雪白的衣襟前，披一條綠絳梅，百摺裙上綴着綠絳梅花，外披一條銀鐵鏈的口鍊，頭挽綠髮，斜插一支珠花鳳頭釵，簪條綠，盈盈含睨，配着水紅紮髮兜羅露露的綠簪和一張軟彈破破的粉臉，比半脂白玉還覺光潤。

◎◎◎

多少亦會失誤，不過，氏的
講述外國小說，如獲大驚的讀
者，譯本銷路甚廣。

但馬麗却還挺地伸手把他支取出來，
他對她說：「暫時不要動它——
爲什麼要讓人知道你已斷了這件事呢？」
「但我覺得好像沒穿衣服似的一」麗絲大聲地說。
「當你打電話的時候，注意你所說的說話就行了，注意馬麗替她把把電話安
裝好，多謝她的晚餐，
然就離開她的房間，
「你要到那組去？」
「回到我自己的房間，看看電話是不是也裝妥當罷。」
「看完後請你回來。」她的目光看來是在向他要求：「我今天晚上不要一個人住在這裡。」她帶着恐懼說。
馬麗走到門口停住了。

可是，
有的眼淚
而拉着那
着也出現
他處
出麗絲的
馬麗
經檢之後

毒婦

奇尼生

「突然，惠那死屍脫離了它的臥室而出現，又在牠的腦後出現一個沒有耳朵的頭顱，跟急的放開了牠。轉身走回到他十五歲的房間，聰明它也被教上了機器聲。」

他坐下來，沉思着。

在哈哈活活的微醺系統中，可能比發覺的還要普通。

他決定要下險：去牛肉店吃著看石果在不在那裡。

這位通常戴眼鏡的記者坐在他那常坐的位置上，眼睛微微的望着前面的空酒杯。

當馬龍坐在他的對面時，

「可是，你說那種從甚麼地方進去的？我們已經失去了聯繫。」

「他們正失去聯繫，派的陽台下面有警察巡邏；如果進入她屋裏就可以辨出她是誰？」

有把門鎖上面下樓參榮會的」

「但你所假設說犯人是六十歲的人，歷大年紀的人，殺得萊軟無道像年輕的人，她就這麼抵抗一下，紀大的一定就鬆了。」


信誓旦旦

「在接受邊境接近魯路

[illegible]

太級錄
錄
● 華小錢
新快霸 早
肉力單 場

行說對車、身頭無全、本款陸歐
九 七 五 兩 時 放
半 點 半 點 半 點 半 點 間 映



愛的盡無

演主城曉田馬 赫小姬波

1 15551010
宇宙

1 15551010
影國倫敦
都

出公比哥
品司亞德
精

天兩後最
一 一 外 二

天今
帝金

港九影院 聯合座

人駐守九龍城警署，另一人則為藍帽子警員。兩警員涉嫌於上月廿六日發覺一輛半，在九龍

今晨二時，天文台錄得室外氣溫為廿四度，濕度百分之二十六。

高閣上中士士特小軒廿廿廿六分

「本坡大」與聚

國圖上，附錄的張抱花機

食出物調，以至於了

「這件作品我也曾想

鷹

「劉」
「猛大」
Bob Thom
鄧文價
The Book 20

電話三七四二六三
由通樂街門上
電梯按(2)字
捐欸寄香

公益金

廠

偕阿湯赴英探望媽媽

翁美玲說並非提親

【本報倫敦二十日電】翁美玲與阿湯（湯姆）在倫敦已有一年多時間，兩人感情已到了難分難離的地步，最近更在倫敦結婚，目前正由倫敦飛往巴黎，在巴黎停留數日後，即飛往美國，與阿湯的父母團聚。

翁美玲在倫敦期間，曾與阿湯的父母見面，並與他們共同生活了數天，她對阿湯的父母表示，她對阿湯的未來充滿信心，並希望阿湯能與她共同生活。

翁美玲在倫敦期間，曾與阿湯的父母見面，並與他們共同生活了數天，她對阿湯的父母表示，她對阿湯的未來充滿信心，並希望阿湯能與她共同生活。



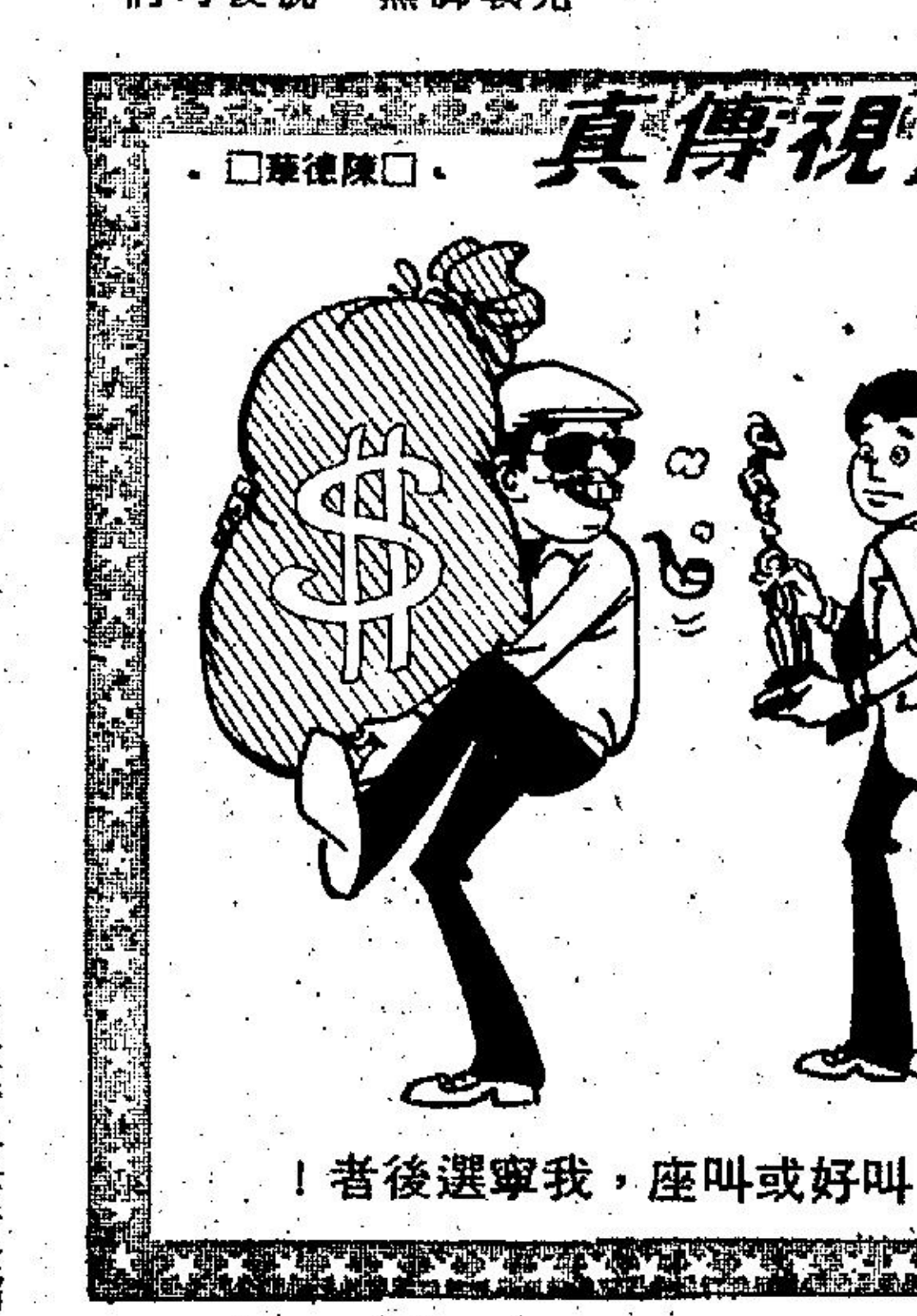
翁美玲與阿湯在倫敦結婚，目前正由倫敦飛往巴黎，在巴黎停留數日後，即飛往美國，與阿湯的父母團聚。

創業作帶邪氣

遇到怪事連篇

【本報倫敦二十日電】創業作帶邪氣，遇到怪事連篇，這是一篇關於創業者在倫敦遇到的怪事的文章。

文章描述了一位創業者在倫敦創業期間，遇到了一系列怪事，包括奇怪的聲音、奇怪的現象等，這些怪事給他的創業帶來了極大的影響。



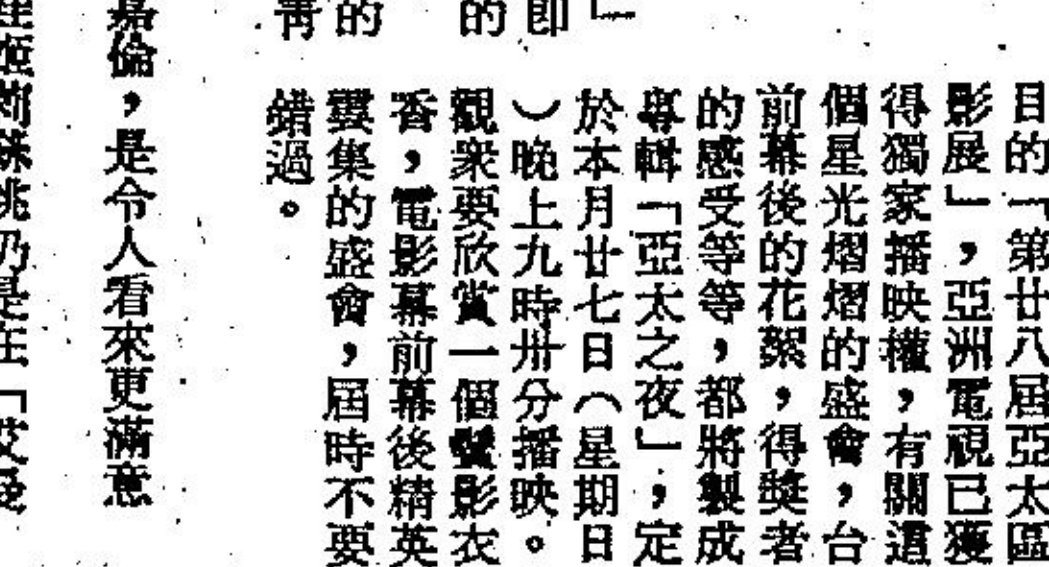
創業作帶邪氣，遇到怪事連篇，這是一篇關於創業者在倫敦遇到的怪事的文章。

石雋騰亞太影帝

亞視本月27播映

【本報倫敦二十日電】石雋騰亞太影帝，亞視本月27播映，這是一篇關於石雋騰亞太影帝的文章。

文章介紹了石雋騰亞太影帝的生平事跡，以及他在電影界的成就，並宣佈亞視將於本月27日播映他的作品。



石雋騰亞太影帝，亞視本月27播映，這是一篇關於石雋騰亞太影帝的文章。

孔臉輕年鮮新要需迷影

人舊換人新紐曼艾

【本報倫敦二十日電】孔臉輕年鮮新要需迷影，人舊換人新紐曼艾，這是一篇關於電影界新人的文章。

文章介紹了電影界的新人，以及他們在電影界的表現，並強調了電影界需要新鮮血液的重要性。



孔臉輕年鮮新要需迷影，人舊換人新紐曼艾，這是一篇關於電影界新人的文章。

前座客

【本報倫敦二十日電】前座客，這是一篇關於電影界前座客的文章。

文章介紹了電影界的前座客，以及他們在電影界的表現，並強調了前座客在電影界的重要性。



前座客，這是一篇關於電影界前座客的文章。

片林叢拍國泰在等月錢

誕聖過港返到想

【本報倫敦二十日電】片林叢拍國泰在等月錢，誕聖過港返到想，這是一篇關於電影界國泰公司的文章。

文章介紹了國泰公司在電影界的表現，以及他們在電影界的地位，並宣佈國泰公司將於本月返港。



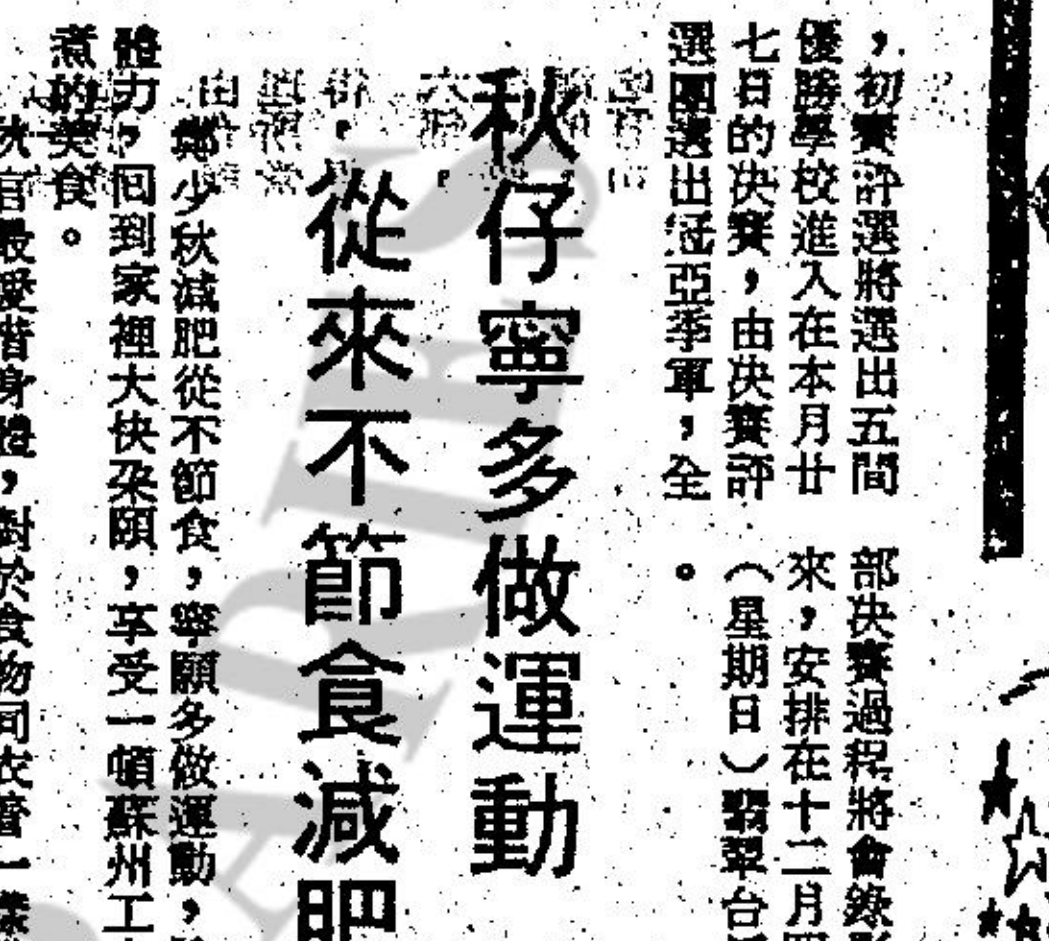
片林叢拍國泰在等月錢，誕聖過港返到想，這是一篇關於電影界國泰公司的文章。

秘仔寧多做運動

從來不節食減肥

【本報倫敦二十日電】秘仔寧多做運動，從來不節食減肥，這是一篇關於秘仔寧的文章。

文章介紹了秘仔寧的生活習慣，以及他在運動方面的表現，並強調了運動在減肥中的重要性。



秘仔寧多做運動，從來不節食減肥，這是一篇關於秘仔寧的文章。

男朋友一個夠晒數

感情愈單純愈好

【本報倫敦二十日電】男朋友一個夠晒數，感情愈單純愈好，這是一篇關於感情的文章。

文章介紹了感情的重要性，以及如何在感情中保持單純，並強調了感情在生活中的地位。



男朋友一個夠晒數，感情愈單純愈好，這是一篇關於感情的文章。

情世淡看

【本報倫敦二十日電】情世淡看，這是一篇關於感情的文章。

文章介紹了感情的淡看，以及如何在感情中保持冷靜，並強調了感情在生活中的地位。

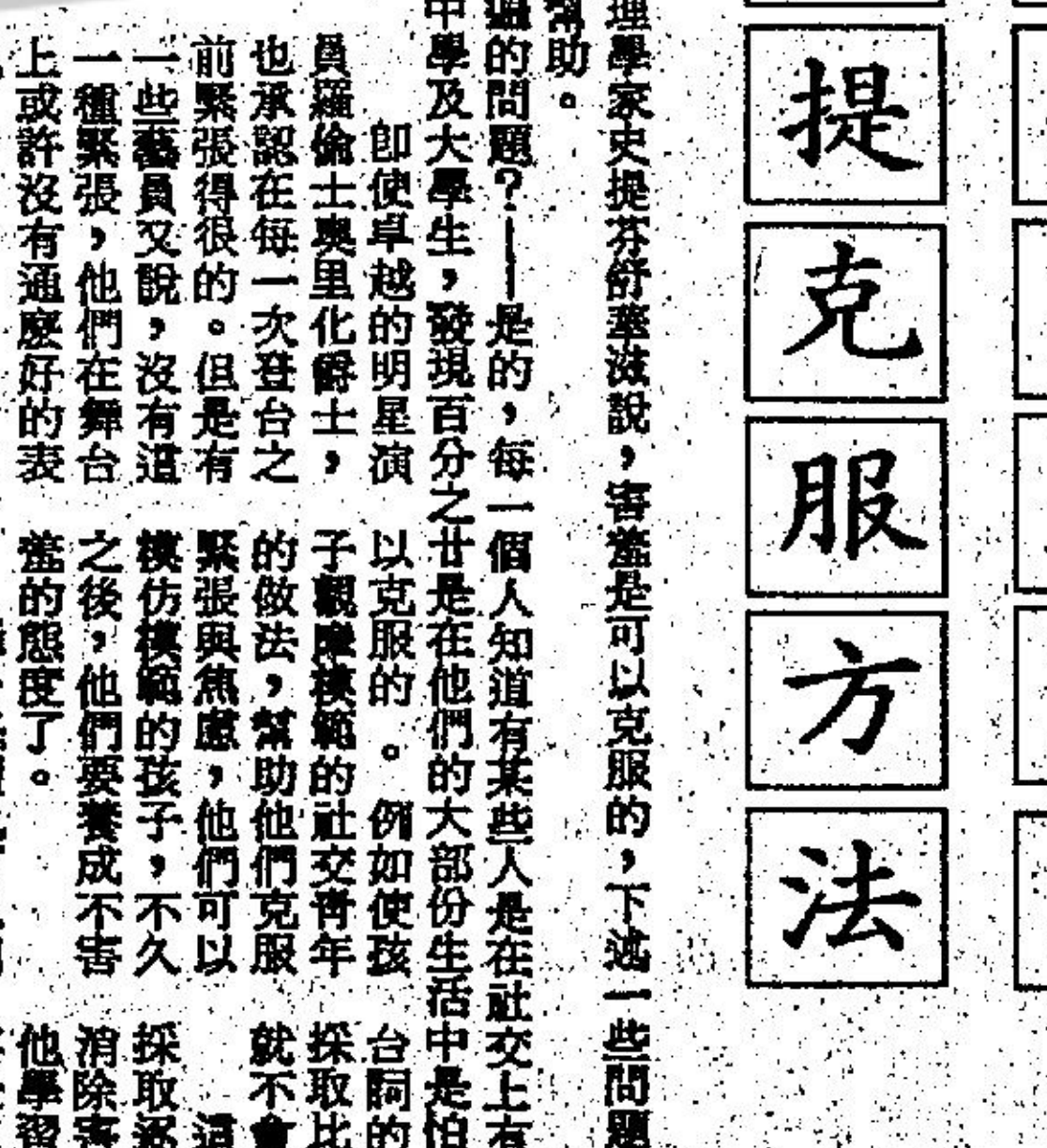


情世淡看，這是一篇關於感情的文章。

不少入害羞木納

【本報倫敦二十日電】不少入害羞木納，這是一篇關於害羞的文章。

文章介紹了害羞的原因，以及如何在生活中克服害羞，並強調了害羞在生活中的地位。



不少入害羞木納，這是一篇關於害羞的文章。

專家提服方法

【本報倫敦二十日電】專家提服方法，這是一篇關於服藥的文章。

文章介紹了服藥的方法，以及服藥時需要注意的事項，並強調了服藥在生活中的地位。



專家提服方法，這是一篇關於服藥的文章。

女性風華日益逼現

【本報倫敦二十日電】女性風華日益逼現，這是一篇關於女性的文章。

文章介紹了女性的風華，以及女性在生活中扮演的角色，並強調了女性在生活中的地位。



女性風華日益逼現，這是一篇關於女性的文章。

新穎玄奧學問

【本報倫敦二十日電】新穎玄奧學問，這是一篇關於學問的文章。

文章介紹了學問的重要性，以及學問在生活中的地位，並強調了學問在生活中的重要性。

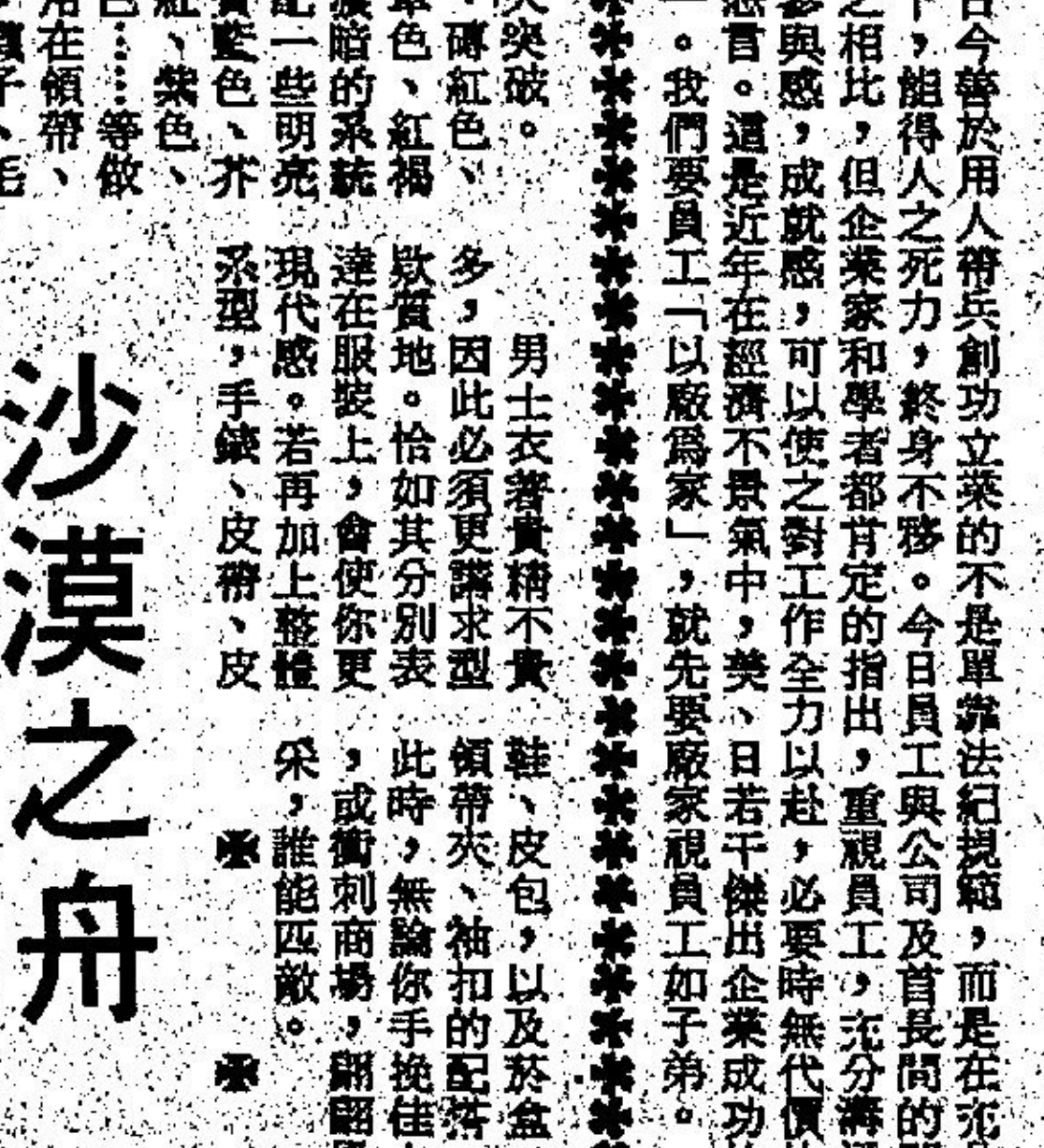


新穎玄奧學問，這是一篇關於學問的文章。

沙漠之舟

【本報倫敦二十日電】沙漠之舟，這是一篇關於沙漠的文章。

文章介紹了沙漠的環境，以及沙漠在生活中的地位，並強調了沙漠在生活中的重要性。



沙漠之舟，這是一篇關於沙漠的文章。

槽跳

【本報倫敦二十日電】槽跳，這是一篇關於槽跳的文章。

文章介紹了槽跳的動作，以及槽跳在生活中的地位，並強調了槽跳在生活中的重要性。



槽跳，這是一篇關於槽跳的文章。

何思嘉有堅強信心

【本報倫敦二十日電】何思嘉有堅強信心，這是一篇關於何思嘉的文章。

文章介紹了何思嘉的生活習慣，以及他在生活中的表現，並強調了何思嘉在生活中的地位。

何思嘉有堅強信心，這是一篇關於何思嘉的文章。

何思嘉有堅強信心

從影後還在工餘時間進修

「除了拍戲外，你還做什麼？」有人這麼問他，他會說：「我還在進修。」

何思嘉，這位在影壇上大放異彩的演員，在拍戲之餘，還不忘進修。她認為，演員不僅要有好的演技，還要有好的素養。因此，她利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

何思嘉的進修之路，是從她進入影壇開始的。她認為，演員不僅要有好的演技，還要有好的素養。因此，她利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

黃曼凝將成國際女星

掏腰包印劇照贈親友

黃曼凝，這位在影壇上大放異彩的演員，在拍戲之餘，還不忘進修。她認為，演員不僅要有好的演技，還要有好的素養。因此，她利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

黃曼凝的進修之路，是從她進入影壇開始的。她認為，演員不僅要有好的演技，還要有好的素養。因此，她利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

史匹堡多才藝

被稱千面導演

史匹堡，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

史匹堡的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

金馬獎得主冷門不少

影后陸小芬平步一聲雷

金馬獎，這位在影壇上大放異彩的獎項，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，獎項不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

金馬獎的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，獎項不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

張如芬肯為藝術犧牲

如遇功力可信任導演

張如芬，這位在影壇上大放異彩的演員，在拍戲之餘，還不忘進修。她認為，演員不僅要有好的演技，還要有好的素養。因此，她利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

張如芬的進修之路，是從她進入影壇開始的。她認為，演員不僅要有好的演技，還要有好的素養。因此，她利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

楚河漢界·涇渭分明

小販霸佔打地盤

楚河漢界，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

楚河漢界的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

做人知足常樂

在人生，有人為人生不滿，何必

做人知足常樂，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

做人知足常樂的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

大煞風景

去過許多國家的城市，發現

大煞風景，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

大煞風景的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

椰子樹相當有趣

椰子是一種很有趣的植物，但它

椰子樹相當有趣，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

椰子樹相當有趣的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

瑞土火鍋的有趣傳說

瑞土火鍋是瑞士人最喜愛的

瑞土火鍋的有趣傳說，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

瑞土火鍋的有趣傳說的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

咖啡翻案

咖啡不僅是提神醒腦的飲料

咖啡翻案，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

咖啡翻案的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

字二妬嫉

旁女從雖 醋啤人男 狠更地心

字二妬嫉，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

字二妬嫉的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

做足常樂

在人生，有人為人生不滿，何必

做足常樂，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

做足常樂的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

大煞風景

去過許多國家的城市，發現

大煞風景，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

大煞風景的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

椰子樹相當有趣

椰子是一種很有趣的植物，但它

椰子樹相當有趣，這位在影壇上大放異彩的導演，在拍戲之餘，還不忘進修。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

椰子樹相當有趣的進修之路，是從他進入影壇開始的。他認為，導演不僅要有好的眼光，還要有好的素養。因此，他利用工餘時間，不斷學習，不斷進步。

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
永隆銀行
電話 5-8268333

輸美成衣比率罕見

佔出口成衣總額一半

【本報訊】據美國海關統計，今年前九個月，美國進口成衣總額達一百一十億美元，其中來自香港的成衣佔了百分之四十五，即四十二億五千萬元。這顯示出美國對香港成衣的依賴程度，也反映了香港成衣業在國際市場上的競爭力。

股市止跌微升

大戶減少拋售

【本報訊】昨日股市在經歷了連續兩天的下跌後，終於在昨日出現反彈。大戶投資者紛紛減少拋售，使得市場氣氛有所轉暖。昨日收市，恒生指數收報九千零一十二點，升九點二點。市場成交量亦有所增加，顯示投資者對市場前景的信心有所恢復。

匯豐主席沈弼預測

本港利率將打橫行

【本報訊】匯豐銀行主席沈弼昨日在一個公開場合表示，他預測本港的利率在未來一段時間內將會維持穩定，不會有大幅度的波動。沈弼指出，匯豐銀行將會密切關注市場利率的走勢，並根據需要調整其業務策略。

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 851.37 14.19 恒指指數: 846.47 ↑ 9.29 金銀綜合: 692.09 ↑ 6.79 遠東指數: 3874.15 ↑ 40.58 金銀指數: 758.23 ↑ 8.21 銀價指數: 570.74 ↑ 3.23

銀行類	前收市價	開市價	上午收市
滙豐銀行	7.00	6.95	7.05
渣打銀行	35.50	36.00	36.50
東方匯理	19.80	19.90	20.00
海外匯理	2.80		2.80
新鴻基有限公司	0.96	0.97	0.97
永隆銀行	2.00		2.00
工商銀行	2.10		2.20
嘉華銀行	1.37		1.40
友聯銀行	4.90		4.60
九龍電燈	13.70	13.80	14.00
港燈集團	5.30	5.35	5.35
電話公司	33.25		33.75
九龍巴士	5.25		5.25
中華巴士	6.55		6.70
油蔴地小輪	1.88		1.90
香港輪船	9.60		9.60
中華輪船	52.50		50.00
九龍倉	3.50	3.55	3.55
中華造船廠	1.05		1.05
東方海外	2.65		2.65
信德輪船	0.97		0.99
德華輪船	1.77		1.77
德華輪船	0.11		0.11
華光航業	2.75	2.75	2.75
怡和證券	7.20		7.45
豐隆投資	1.43	1.45	1.44
豐隆投資	1.20	1.25	1.25
美商證券	0.16		0.16
泛印國際	1.25		1.25
永盛證券	1.30		1.30
第一太平國際	1.30		1.30
亞洲保險	11.00		10.80
怡和特別投資	1.50		1.50
第一太平實業	4.15	4.05	4.05
聯合企業	5.30		5.30
普通東方	50.00		50.00
麗德投資	0.68		0.68
和記實業	13.50	13.60	13.70
怡和公司	10.70	10.80	11.10
會豐實業	2.85	2.95	2.95
太古洋行A	13.80	13.90	14.10
仁孚	1.31		1.31
立興	3.25		3.25
永安集團	2.00		2.00
康力投資	1.05	1.03	1.03
環球電子	5.65		5.65
莊士集團	0.83		0.83
生力啤	6.65	6.70	6.65
寶光	1.33		1.33
港機工程	5.30		5.30
忠德公司	5.30		5.30
寶美高	2.25		2.25
寶美洋行	1.30		1.29
能運科技	3.20	3.15	3.15
王氏工業			
無線電視			
置地公司	2.65	2.75	2.75
新地產	0.18		0.18
希爾興業	0.355	0.355	0.35
利保投資	0.20		0.20
世紀城市	0.145		0.15
莊士實業	0.18		0.18
新城市地產	0.53	0.54	0.55
新世界發展	2.575		2.625
太古地產	4.50	4.50	4.50
大昌地產	0.73		0.73
大生地產	1.02		1.02
大寶地產	0.31	0.315	0.315
永泰地產	1.60		1.60
合和地產	1.64		1.67
紀德實業	0.75		0.75

被指模仿案官司失敗

日圓24 急挫 股價 日立

【本報訊】日立公司與美國聯邦政府之間的官司，昨日在法院宣判失敗。這意味著日立公司必須支付巨額罰款，以彌補其在美國市場上的不公平競爭行為。此舉引起了日本商界和政府的強烈不滿，認為這將損害日本企業在美國的利益。

中巴調整車費料明年實行

港島地鐵通車將影響收益

【本報訊】中巴公司表示，由於港島地鐵通車後，中巴的乘客數量將會減少，因此公司計劃在明年調整車費。公司發言人指出，地鐵的開通將會對中巴的業務產生重大影響，為了維持公司的正常運作，調整車費是必要的。

西德來港推銷

欲扭轉入超地位

【本報訊】西德政府最近派出一個代表團來港推銷其產品，希望通過加強與香港的貿易往來，扭轉其在國際貿易中的入超地位。代表團成員表示，西德產品在國際市場上具有競爭力，希望通過與香港的貿易合作，實現雙贏。

經濟版

報晚商工

【本報訊】美國期貨市場昨日走勢平穩，主要品種價格變動不大。市場分析人士指出，美國經濟數據良好，投資者對市場前景持樂觀態度。此外，外圍金價走勢亦趨穩定，投資者紛紛入市交投。

外幣兌港元匯價表

★每百元兌港幣

貨幣(百萬元)	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣(百萬元)	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	71.80	71.90	71.60	新加坡元	78.00	78.10	77.90
比列士法郎	14.20	15.00	14.20	美元(大)	78.00	78.10	77.90
英鎊(一萬英鎊)	11.47	11.49	11.48	美元(小)	78.10	78.20	78.00
加拿大元	13.10	13.20	13.00	日圓	25.17	25.40	25.10
法國法郎	95.15	95.30	94.90	馬克	57.00	57.00	57.00
荷蘭盾	28.15	28.20	28.10	印度盾	0.74	0.80	0.74
新加坡元	25.85	25.90	25.80	菲律賓比索	45.00	45.00	45.00
香港幣	0.978	0.980	0.978	新加坡元	53.50	54.70	53.50
日圓	3.310	3.310	3.310	馬克	33.50	33.50	33.50
南韓圓(萬圓)	86.00	86.00	86.00	菲律賓比索	39.00	43.50	38.00
新加坡元	36.20	36.20	36.20	新加坡元	6.10	6.60	6.10
瑞士法郎	33.80	33.80	33.80	新加坡元	6.50	6.50	6.50
新加坡元	17.80	17.80	17.80	新加坡元	31.80	32.80	31.80

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒	3045	3085
多	3045	3085
海	3040	3060
渣	3035	3075

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數: 日昨 68.3 平
港幣拆息: 10厘半

外圍金價走勢牛皮

港金微升交投疏靜

【本報訊】昨日外圍金價走勢平穩，投資者交投較為清淡。金價在過去一段時間內維持穩定，顯示投資者對市場前景持觀望態度。此外，港金價格亦微升，投資者紛紛入市交投。

歐洲美元利率

期限	利率
一個月	九.三三
三個月	九.三五
六個月	九.五五
九個月	九.五五
一年	一〇.二五

三藩市收市

買入價: 三三.七〇
賣出價: 三三.七五

紐約金市十二月份期金走勢圖

熙建施



聯戰術。(西萊攝)

愉快的事情也可隨時
快發的射進；球員的
是可以增強。
得獲最後表示：今
爲重要的。

晚的比赛實是一場五
五波，勝負的關鍵是臨
場水準的發揮，這是最
爲重要的。

雖然球隊仍舊
，但是陣容
傷筋動骨的問題
的後援球員計有
、曾紀輝、鄧細
榮富及黃達財等


愉園寶路華兩隊陣容

(愉園)

(寶隆華)

球人球事

老鼠仔



寶路華兵傷將疲

偷快完十幾日有波打，只係得個操子，今日對住班打到店頭嘅寶路華，個個衰偷快完，就係係好醒，已經好幾年多，呢個波係好有幾個偷完嘅，因為係好班班又傷又疲，掛起十字布，嚇吓偷快完是為氣。

沙保呢場唔使預

寶路華上一場對住精工，開波唔好分分鐘就俾人作重點出擊，拆拆開，全個衰呢件鐵甲人係邱永波捉捉換換捉捉，但係沙保呢話可以企起身者，仲識得跟番斯通人，但係就係咗初番，呢番可能俾使逗佢。

恰西波一於少理

公共事業要求加價前，將會改善特的服務更完善，但要求登日，就唔識，水電稅

可以飲到，好似精工國賽，昨晚第一個波咁
開，睇者就真係「恰西」到極，當時
證已暴飲，但係佢能夠舉到，連區成湯
少理，又唔响問旁證，呢一招真乃猛虎
路拳。

先特霸前途似咁

先特霸初係威係弱，而家就強咗有幾聲
勢，唔啱就係俾人整走件「阿靈」就真係咁
大膽，連洪洪波都唔响，咁就真係咁先
識識，玩落去先特霸有梗打係高級級。

西德明年進軍法國

【西德沙保魯報廿四日電】
「西德今日在歐洲國家盃
外圍賽第二組的最後一場
比賽，以三比一僅勝阿爾巴尼亞，
在法國舉行的決賽週，
上場時比一分和，明
德是在完場前一打和，明
德是冠軍的西德在週三〇比一敗於北愛後
日是不勝不可，讓波與北愛還是十分，中
德得球盤較佳。比賽火藥味頗濃，杜廉打
場被罰出場，另外有四位球員被記名警告。

咁咁頭頭，一唔止坐場個場邊番番咁簡單，
入戲，我 謝伯老人家當時似乎個心情非常
入戲，我 謝伯老人家當時似乎個心情非常

劉榮 奧美 傑國余

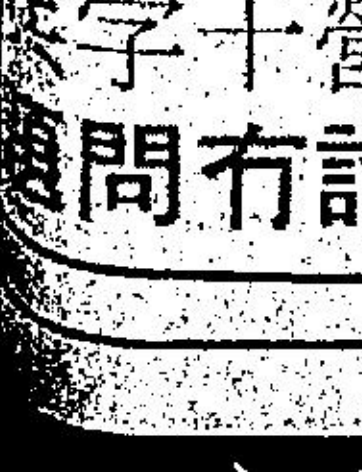
右後衛不夠胆用鄭世剛。因為若繼續發球後就打右後衛，留了中場實力，幸一髮而動全身，攻擊時的小組戰術大多影響。

還有其他工作，未能發揚所長，中前鋒球員的補翼缺位，因為由德仔或後衛傳上較久難繼而易斷護。而德國反攻又不夠快，是有欠久難繼，控制實路率，可惜的是實路率今晚少了，道鐵滿詳，該家今晚如何排陣。實在傷腦筋，例如如右後衛不夠胆用鄭世剛，因為若繼續發球後就打右後衛，留了中場實力，幸一髮而動全身，攻擊時的小組戰術大多影響。

因為尋日個佢哋馬地練閉養半，個「來路開鑼」初嘗敗績咁簡單，而且滿營，歸嚟今次認真係

「最近俾個「手震」打敗之身嘅「來路開鑼」初嘗敗績咁簡單，而且滿營，歸嚟今次認真係

「最近俾個「手震」打敗之身嘅「來路開鑼」初嘗敗績咁簡單，而且滿營，歸嚟今次認真係

[illegible]

施建 今晚是要打醒精神。

盧德權謂：第一球是邦迫自己犯越位，大家是認錯得相當清楚，而

期休息了十多日，士比賽太疏並非好事

盧德權謂：愉園在

建茹

劉榮

東尼謝「由始至終
都係信心十足，我
老孫聽佢老人家咁
講，亦都贊成。」

上陣馬三週試跑分段時速總表

R: 最後試跑 GT: 草地試開 ST: 沙地試開 ①: 加一課 ★: 今晨試跑

第一場	第四班	一四〇〇米
士(陳維順) 27.4 25	加(七駒試開第四三)	半54.8加 27.9 26.7
金(伍兆輝) 28.4 25.2	(出賽)	半55.2加 28.1 27.1
寶(廣明) 29.5 28.7	(出賽)	半56.6加 28.6 28.8
先生(蘇生) 28.4 26.2	(出賽)	半57.3加 28.9 28.4
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半58.8加 29.9 28.5
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半59.1加 30.3 29.1
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半60.6加 31.2 29.8
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半61.1加 31.7 30.3
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半62.6加 32.6 31.2
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半63.1加 33.1 31.7

第四場	第四班	一〇三〇米
1 旗(陳立全) 28.1 26.5	半54.6加 30.6 24.8	半49.5加 24.1 25.4
2 旗(陳立全) 28.1 26.5	半55.5加 30.5 25	半50.2加 25.3 24.9
3 旗(陳立全) 28.1 26.5	半56.7加 30.8 25.8	半51.4加 26.5 25.8
4 旗(陳立全) 28.1 26.5	半57.3加 31.2 26.8	半52.5加 27.2 26.8
5 旗(陳立全) 28.1 26.5	半58.8加 32.1 27.9	半53.6加 28.3 27.9
6 旗(陳立全) 28.1 26.5	半59.1加 32.6 28.5	半54.7加 29.4 28.5
7 旗(陳立全) 28.1 26.5	半60.6加 33.5 29.6	半55.8加 30.5 29.6
8 旗(陳立全) 28.1 26.5	半61.1加 34.0 30.1	半56.9加 31.6 30.1
9 旗(陳立全) 28.1 26.5	半62.6加 34.9 31.2	半58.0加 32.7 31.2
10 旗(陳立全) 28.1 26.5	半63.1加 35.4 31.7	半59.1加 33.8 31.7

第二場	第四班	一四〇〇米
士(陳維順) 27.4 25	加(七駒試開第四三)	半54.8加 27.9 26.7
金(伍兆輝) 28.4 25.2	(出賽)	半55.2加 28.1 27.1
寶(廣明) 29.5 28.7	(出賽)	半56.6加 28.6 28.8
先生(蘇生) 28.4 26.2	(出賽)	半57.3加 28.9 28.4
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半58.8加 29.9 28.5
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半59.1加 30.3 29.1
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半60.6加 31.2 29.8
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半61.1加 31.7 30.3
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半62.6加 32.6 31.2
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半63.1加 33.1 31.7

第五場	處女馬班	一〇三〇米
1 旗(陳立全) 28.1 26.5	半54.6加 30.6 24.8	半49.5加 24.1 25.4
2 旗(陳立全) 28.1 26.5	半55.5加 30.5 25	半50.2加 25.3 24.9
3 旗(陳立全) 28.1 26.5	半56.7加 30.8 25.8	半51.4加 26.5 25.8
4 旗(陳立全) 28.1 26.5	半57.3加 31.2 26.8	半52.5加 27.2 26.8
5 旗(陳立全) 28.1 26.5	半58.8加 32.1 27.9	半53.6加 28.3 27.9
6 旗(陳立全) 28.1 26.5	半59.1加 32.6 28.5	半54.7加 29.4 28.5
7 旗(陳立全) 28.1 26.5	半60.6加 33.5 29.6	半55.8加 30.5 29.6
8 旗(陳立全) 28.1 26.5	半61.1加 34.0 30.1	半56.9加 31.6 30.1
9 旗(陳立全) 28.1 26.5	半62.6加 34.9 31.2	半58.0加 32.7 31.2
10 旗(陳立全) 28.1 26.5	半63.1加 35.4 31.7	半59.1加 33.8 31.7

第三場	第三班	一五七五米
士(陳維順) 27.4 25	加(七駒試開第四三)	半54.8加 27.9 26.7
金(伍兆輝) 28.4 25.2	(出賽)	半55.2加 28.1 27.1
寶(廣明) 29.5 28.7	(出賽)	半56.6加 28.6 28.8
先生(蘇生) 28.4 26.2	(出賽)	半57.3加 28.9 28.4
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半58.8加 29.9 28.5
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半59.1加 30.3 29.1
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半60.6加 31.2 29.8
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半61.1加 31.7 30.3
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半62.6加 32.6 31.2
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半63.1加 33.1 31.7

第六場	第四班	一四〇〇米
士(陳維順) 27.4 25	加(七駒試開第四三)	半54.8加 27.9 26.7
金(伍兆輝) 28.4 25.2	(出賽)	半55.2加 28.1 27.1
寶(廣明) 29.5 28.7	(出賽)	半56.6加 28.6 28.8
先生(蘇生) 28.4 26.2	(出賽)	半57.3加 28.9 28.4
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半58.8加 29.9 28.5
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半59.1加 30.3 29.1
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半60.6加 31.2 29.8
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半61.1加 31.7 30.3
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半62.6加 32.6 31.2
蘇生(蘇生) 28.5 27.9	(出賽)	半63.1加 33.1 31.7

週末配磅

本週末(廿六日)賽馬八場在沙田舉行，下午一時半開跑，各場馬名及馬房號碼，仍照前次刊佈，各場馬名及馬房號碼，仍照前次刊佈，各場馬名及馬房號碼，仍照前次刊佈。

立林厦大樓高與邨屋 善完趨漸施設共公各 鬧熱盛繁田沙



沙田新市鎮，近年來人口增加，公共設施，如學校、圖書館、體育場等，已不敷應用。政府正積極興建各項公共設施，以改善沙田的居住環境。

改善木屋區環境 木屋區政策評議會要求

為改善木屋區環境，評議會要求政府採取以下措施：(一)加強對木屋區的巡查，發現違規建築立即拆除；(二)改善木屋區的排水系統，防止污水橫流；(三)增加木屋區的綠化，改善空氣質量。

農運客發出聲浪太大 農運客發出聲浪太大

農運客在沙田地區活動頻繁，對當地居民的生活造成一定影響。政府呼籲農運客遵守相關規定，減少對當地居民的干擾。

石蔭邨80部汽車 突被八惡意破壞

石蔭邨居民區內，有80部汽車被八名惡意破壞者損壞。警方已展開調查，並呼籲居民加強警覺，注意車輛安全。

瓊山苑非法泊車嚴重 經採取行動已告收效